© 2009 City University of Hong Kong and PACLIC Steering Committee

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, digitized, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, Internet or otherwise, without the prior permission of the publisher.

Copyright of contributed papers reserved by respective authors.

ISBN 978-962-442-320-4

Published by City University of Hong Kong Press

For the **Department of Chinese**, **Translation and Linguistics**City University of Hang Kang

City University of Hong Kong Tat Chee Avenue Kowloon Hong Kong